



## SOMMERFERIEN PROGRAMM

Heitersheim 2023

vielfältiges Programm

- |                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| <i>Leseabend</i>      | <i>Abenteuer Helfen</i> |
| <i>Schach</i>         | <i>Hula-Tanz</i>        |
| <i>Goldwaschen</i>    | <i>Malen im Atelier</i> |
| <i>Feuerwehr</i>      | <i>Tischtennis</i>      |
| <i>Mini-Stadt</i>     | <i>Gartenprojekt</i>    |
| <i>Römisch Kochen</i> | <i>Afrikatag</i>        |
| <i>Speckstein</i>     | <i>Kinderflohmarkt</i>  |
| <i>Ökomobil</i>       | <i>Juze-Angebote</i>    |

Anmeldung und Infos auf  
[www.heitersheim.de](http://www.heitersheim.de)



direkt zum  
Anmeldeportal



WIR FEIERN!  
50 JAHRE TC HEITERSHEIM  
FEIERN SIE MIT!



## SOMMERFEST

Samstag, 8. Juli 2023  
ab 17.00 Uhr

Bier- und Weinbrunnen  
Cocktailbar  
Leckeres vom Grill, schmackhafte  
Flammkuchen, bunte Salate

So, 9. Juli 2023  
ab 11.00 Uhr

11.00 Uhr Musikverein Heitersheim  
14.00 Uhr Intermezzo Heitersheim  
Mittagessen-Special:  
Lachs und Grillbraten  
ab 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen

Wo:  
auf dem Gelände  
des TC Heitersheim

WIR FREUEN UNS AUF DEINEN BESUCH!

### Papiersammlung am Samstag, 08.07.2023



durch den KKSv Heitersheim.

Bitte stellen Sie das Altpapier  
8.00 Uhr gebündelt & plastikfrei  
an den Straßenrand



### PlauderZeit



Lust auf einen Kaffee im Anschluss  
an den Wochenendeinkauf?  
Der Frauenverein Heitersheim e.V.  
lädt Sie zur PlauderZeit ein!

**Am Samstag, den 8. Juli**  
**11.00-12.30 Uhr**  
**im Eiscafé Monte Bianco**

Wir freuen uns auf Sie!



## Notrufe - Bereitschaftsdienst der Ärzte & Apotheken

|                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Notruf Feuerwehr</b>           | 112             |
| <b>Notruf Rettungsdienst</b>      | 112             |
| <b>Krankentransporte</b>          | 0761/19222      |
| <b>Polizei-Notruf</b>             | 110             |
| <b>Polizei-Posten Heitersheim</b> | 07634/50 69 9-0 |

### ÄRZTE

**Ärztlicher Notfalldienst** 116 117  
(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst)

**Allgemeine Notfallpraxis Müllheim**  
HELIOS Klinik Müllheim, Heliosweg  
Sa, So und Feiertage von 9 - 20 Uhr

**Zahnärztlicher Notdienst** 0761/12012000

**Tierärztlicher Notdienst** 0761/72266

### APOTHEKEN

**Der Apothekennotdienst beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages!**

07.07.

Schwarzwald-Apotheke Bad Krozingen,  
St.-Ulrich-Str. 2, Tel.: 07633/41 05

08.07.

Faust-Apotheke Staufen, Staufen im  
Breisgau, Hauptstr. 52, Tel.: 07633/95 82 20  
Apotheke am Schillerplatz Müllheim,  
Werderstr. 23, Tel.: 07631/1 27 75

09.07.

Bad Apotheke Krozingen, Bahnhofstr. 23,  
Tel.: 07633/9 28 40

10.07.

St.Trudpert-Apotheke Münstertal, Wasen 49,  
Tel.: 07636/5 66  
Werder-Apotheke Müllheim, Werderstr. 57,  
Tel.: 07631/74 06 00

11.07.

Stadt-Apotheke Staufen im Breisgau,  
Hauptstr. 15, Tel.: 07633/ 62 63

12.07.

Bad-Apotheke im Paracelsushaus  
Bad Krozingen, Freiburger Str. 20,  
Tel.: 07633/15 01 50

13.07.

Kirchberg-Apotheke Ehrenkirchen,  
Jengerstr. 13, Tel.: 07633/87 94  
Fridolin-Apotheke Neuenburg am Rhein,  
Müllheimer Str. 23, Tel.: 07631/79 37 00

14.07.

Blauen-Apotheke Schliengen,  
Freiburger Str. 15, Tel.: 07635/ 8 26 25 75  
Schwarzwald-Apotheke Bad Krozingen,  
Tulpenbaumallee 22a, Tel.: 07633/8 07 04 68

15.07.

Zollmatten-Apotheke Heitersheim,  
Poststr. 22, Tel.: 07634/51 05 11

16.07.

Batzenberg-Apotheke Schallstadt (Wolfen-  
weiler), Basler Str. 82, Tel.: 07664/6 01 80  
Apotheke am Zöllinplatz Badenweiler,  
Zöllinplatz 4, Tel.: 07632/89 15 76

## Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Bürgerbüro & Information

|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| Montag bis Freitag  | 8.00 bis 12.00 Uhr  |
| Montag und Dienstag | 14.00 bis 16.00 Uhr |
| Donnerstag          | 14.00 bis 18.00 Uhr |

**Terminabstimmungen bitte unter  
Tel. 07634/4020.**

[www.heitersheim.de](http://www.heitersheim.de)

## Abfallverwertung

### RAZ Breisgau/Recyclinghof

Grünschnitt, Kartonage, Schrott u.a. sowie private Sperrmüllanlieferung (nur mit Sperrmüllkarte) beim RAZ Breisgau (Gewerbepark Breisgau, Ehrenkirchener Str. 3, Eschbach):

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| Montag und Dienstag:    | 9-15 Uhr  |
| Donnerstag und Freitag: | 12-18 Uhr |
| Samstag:                | 8-12 Uhr  |

### Mülltermine

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| Biotonne und Restmüll | Dienstag, 11.07.   |
| Gelber Sack           | Donnerstag, 20.07. |
| Papiertonne           | Freitag, 21.07.    |
| Papier Vereinsammlung | Samstag, 08.07.    |
| Schadstoffsammlung    | Dienstag, 08.11.,  |



### Nächster Redaktionsschluss

Mo, 10. Juli 2023 um 16 Uhr

## Impressum

### Amtliche Bekanntmachungen der Stadtverwaltung Heitersheim

**HERAUSGEBER:** Bürgermeisteramt  
79423 Heitersheim; Telefon 07634/4020

**VERANTWORTLICH FÜR DEN REDAKTIONELLEN TEIL:**  
Bürgermeister Christoph Zachow oder sein Vertreter im Amt

### FÜR DEN ANZEIGENTEIL/DRUCK:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG.  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40,  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,  
Homepage: www.primo-stockach.de

## Weitere wichtige Anschlüsse

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| badenovaNetz, Störungsnummer | 0800 2767767  |
| badenova, Servicenummer      | 0800 2838485  |
| Wasser                       | 07634/40251   |
| Vergiftungs-Notruf           | 0761/19240    |
| DRK-Sozialdienst             | 07631/1805-51 |
| DRK-Pflegedienst             | 07631/1805-56 |
| Telefonseelsorge             | 0800/1110111  |

**badenova Beratung** - Ökostrom und Erdgas  
(kostenlose Servicenummer) 0800/2838485  
Heizung, PV & Stromspeicher 0761/2793707

**Essen auf Rädern** 07633/8404

### Hebammen:

|                   |              |
|-------------------|--------------|
| Frau Frick-Binder | 07633/7810   |
| Frau Philipp      | 07634/35107  |
| Frau Schmidle     | 07634/507095 |

**SOS Hilfe für Familien e.V.** 07634/2956

### Pfarrämter

|               |              |
|---------------|--------------|
| (evangelisch) | 07634/552043 |
| (katholisch)  | 07634/551615 |

**Sozialstation Südl. Breisg.** 07633/12219

**DRK-OV Heitersheim** 07634/1518

**DRK-Service-Zentrale**  
(rund um die Uhr besetzt) 07631/1805-0

**DRK Häuslicher Pflegedienst und DRK Tagespflege** 07631/180532

**Hospizgruppe Südl. Breisg.** 0160/96842020

**Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche** 0761/21872411

### Integrationsfachdienst

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber 0711/250832800

### Kostenloser Einkaufsfahrdienst

Dienstagvormittag und Freitagnachmittag  
Telefonische Anmeldung 07634/695658

### Treffpunkt der anonymen Alkoholiker

Montag und Freitag (1. Freitag i. M. offenes Meeting), 19.30 Uhr, im Ev. Gemeindezentrum, Bad Krozingen, Schwarzwaldstraße 7

### Informations- und Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen und ihre Angehörigen

07634/5049857

**„Staufener Tafel e. V.“** 07633/982089

### Offene Selbsthilfegruppe für Suchtkrankenhilfe

jeden Mittwoch, 19 Uhr, Im Stühlinger 1, Heitersheim  
Kontaktaufnahme: 07634-1312, -2742 oder -1669

**„pflegeBegleiter“** Angelika Rupp 07634/4221

**Pflegerische Notfälle:** 07633/12219

### Familienwerk Sölden e.V.

**Station Heitersheim**  
**Karin Birk** 07664/4058069 o. 0176-17612624  
karin.birk@familienwerk-soelden.de

### Sozialberatung f. Geflüchtete in Heitersheim

Mira Waldenfels 0159-04663469  
mira.waldenfels@caritas-bh.de,  
Mohammad Alsahhar 0176-18965451  
mohammad.alsahhar@caritas-bh.de

### Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau

07633/8090856



## Terminabsprachen vor dem Rathausbesuch



Um Wartezeiten zu vermeiden, sind für persönliche Rathausbesuche vorherige Terminvereinbarungen empfehlenswert.

### Anbei eine Auswahl der Ämter:

|                     |   |
|---------------------|---|
| Zentrale / Fundbüro | 07634/402-0<br>info@heitersheim.de                      |
| Bürgerbüro          | 07634/402-35<br>07634/402-23<br>meldeamt@heitersheim.de |
| Ordnungsamt         | 07634/402-44<br>ordnungsamt@heitersheim.de              |
| Steueramt           | 07634/402-26<br>michaela-ginter@heitersheim.de          |
| Stadtkasse          | 07634/402-25<br>stadtkasse@heitersheim.de               |
| Standesamt          | 07634/402-40<br>standesamt@heitersheim.de               |
| Bauamt-Technik      | 07634/402-19<br>martin-gekeler@heitersheim.de           |
| Bauverwaltung       | 07634/402-18<br>georg-spaeth@heitersheim.de             |

Wir danken für Ihr Verständnis.



## Wir haben noch freie Stellen! FSJ/BFD Freiwilligendienste der Caritas in Baden

Für die Freiwilligendienste des Diözesan-Caritasverbands für die Erzdiözese Freiburg haben wir an der **Johanniter-Grundschule Heitersheim** eine freie Stelle.

### Tätigkeiten im Freiwilligendienst:

Assistenz für ein 8-jähriges Mädchen mit einer leichten körperlichen Beeinträchtigung für das Schuljahr 2023/2024 (ab September 2023) in einem interessanten und wertschätzenden Arbeitsumfeld an der Johanniter-Grundschule Heitersheim.

Das Mädchen benötigt insbesondere Unterstützung bei feimotorischen Aufgaben im Unterricht, beim Um- und Ankleiden, bei lebenspraktischen Tätigkeiten und bei der allgemeinen Alltagsorganisation. Sie werden freudig erwartet...

### Rahmen des Freiwilligendienstes:

- **Dauer:** klassisch 11-12 Monate, flexibel 6-18 Monate
- **Beginn:** September 2023
- **Unsere Leistungen:**
  - Taschengeld
  - Sozialversicherung
  - Seminare
  - Bescheinigung, Zeugnis
  - Tolle Erfahrungen fürs Leben

## Jetzt bei der Stadt Heitersheim bewerben!

Nähere Informationen erhalten Sie bei:

Stadt Heitersheim  
-Personalamt-  
Hauptstr. 9  
79423 Heitersheim  
Tel. 07634/402-16  
[www.heitersheim.de](http://www.heitersheim.de)

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an die Mailadresse:  
[bewerbungen@heitersheim.de](mailto:bewerbungen@heitersheim.de)



Freiwilligendienste  
Dem Leben begegnen



## WIR SUCHEN SIE!

Die Stadt Heitersheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

## Mitarbeiter/in für das Bürgerbüro 50 % (m/w/d)

### IHR PROFIL

- abgeschl. Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r
- flexibles, freundliches und service orientiertes Denken und Handeln
- Teamfähigkeit
- selbstständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- Belastbarkeit
- sicherer Umgang mit den gängigen EDV-Verfahren und eine Aufgeschlossenheit gegenüber Neuerungen

### WIR BIETEN IHNEN

- eine unbefristete Teilzeitstelle (50 %)
- eine Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Einstellung erfolgt je nach Qualifikation bis Entgeltgruppe 7
- eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- flexible Arbeitszeiten
- betriebliches Gesundheitsmanagement (Hansefit)
- ein dynamisches und kollegiales Team
- Jahressonderzahlung nach § 20 TVöD
- vermögenswirksame Leistungen
- Leistungsentgelt nach § 18 TVöD

### IHR AUFGABENGEBIET

- Einwohnermeldewesen
- Pass- und Ausweiswesen
- Gewerbe- und Gaststättenrecht
- Mitwirkung bei Aufgaben im Bereich Führerscheine, Müll- und Ordnungsangelegenheiten
- Sozialwesen

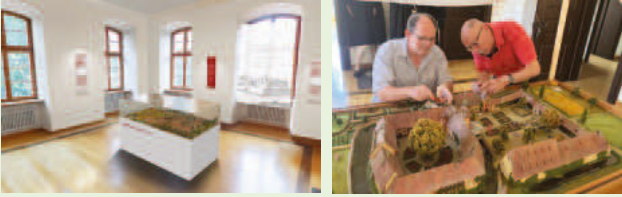
## HABEN WIR IHR INTERESSE GEWECKT?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail (PDF-Format) bis zum 23.07.2023 an [bewerbungen@heitersheim.de](mailto:bewerbungen@heitersheim.de).

Für Fragen steht Ihnen gerne Frau König zur Verfügung:  
Telefon 07634 / 402-46 (vormittags).



## Schlossführung am Sonntag, 9. Juli 2023, 11 Uhr



Im Rahmen der Führung wird erstmalig das sanierte Malteserschlossmodell im Kanzleigebäude durch Jürgen Goebel und Dieter Hartmann präsentiert. Treffpunkt im hinteren Schlosshof.

# Open-Air Konzert

vor dem Vereins- und Jugendhaus  
Freitag, 07.07.2023 – 18 Uhr

**Bläserklasse 4  
Vor- und Jugendorchester  
Lochbläch**

Grillwürste und Pommes  
Waffeln  
Gekühlte Getränke  
Sommercocktails

Jugendraum hat geöffnet!



**Wir laden ein zum**

### „Brunch unter freiem Himmel“

**am Sonntag 16. Juli 23, 10.30 Uhr  
vor dem Bürgerhaus Gallenweiler**

**Für Ihre leibliches Wohl wird auf Spendenbasis gesorgt.**

Bitte melden Sie sich für unsere Planung bis zum **14.07.2023 verbindlich** bei:  
Marita Adler unter 0171-9323933 an.

Sollte es regnen entfällt die Veranstaltung.  
Bei unsicherer Wetterlage finden Sie die Informationen auf unserer Homepage:  
[www.BV-Gallenweiler.jimdo.com](http://www.BV-Gallenweiler.jimdo.com)

## Sportbad Heitersheim aktuell



v.l.n.r.: Melvin Imgraben, Celine van der Vliet, Atefeh Abdi, Norman Gesang

### Unser Schwimmbadteam stellt sich vor

**Melvin Imgraben:** Gastroleitung und Grünanlagen

**Celine van der Vliet:** Büromanagement

**Atefeh Abdi:** Beckendienst

**Norman Gesang:** Bad Leitung, eigene Schwimmschule

**Patrik Fritz:** (nicht auf dem Bild) Schwimmmeister, technischer Leiter

Überall fehlen Fachkräfte, so auch in den Freibädern der Region. Wir sind sehr froh, dass wir Mitarbeiter langfristig halten können.

Norman Gesang ist schon 20 Jahre in der Sport & Freizeitmanagement GmbH tätig und seit 2022 Badleiter im Sportbad.

Melvin Imgraben hat auch schon mehrere Jahre im Kiosk während seiner Schulzeit gejobbt, nun nach seiner Ausbildung in der Gartengestaltung, hat er die Leitung der Gastronomie übernommen sowie die Pflege der Grünanlagen.

Seit Jahresbeginn ist Celine van der Vliet mit im Team, die während ihrer Schulzeit und Studienzzeit immer in der Freibad Gastronomie gearbeitet hat und nach ihrem Studium „internationales Management“ die Büroleitung der Sport & Freizeitmanagement GmbH übernommen hat.

Auch neu im Team ist Atefeh Abdi. Sie kam mit ihrem Mann Hussein Zahed und ihren beiden Kindern 7 und 9 Jahre vor 18 Monaten aus dem Iran (siehe Artikel Badische Zeitung). Sie sind anerkannte Flüchtlinge und haben in Heitersheim eine Wohnung und eine neue Heimat gefunden. Beide waren schon im Iran im Schwimmbad tätig, sodass es ihnen sehr leicht fiel, die Rettungsfähigkeit und Erste Hilfe zu absolvieren. Atefeh Abdi hat eine Festanstellung im Sportbad Heitersheim, ihr Mann Hussein Zahed im Alemannenbad Staufen.

Der Kontakt zu A.Abdi und H.Zahed kam durch die Triathlon Abteilung zustande, vor allem Kerstin Binnwerk hat sich sehr um die Familie gekümmert.

Wir hoffen mit diesem Team auf eine langfristige Zusammenarbeit.

Daniel Gebhard  
Geschäftsführer  
Sport & Freizeitmanagement GmbH



## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Öffentliche Auslegung des Entwurfs zur 2. Änderung des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Bundesstraße 3 West / Teil IV“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Heitersheim hat am 27.06.2023 in öffentlicher Sitzung den Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplans „Bundesstraße 3 West / Teil IV“ und den Entwurf der zusammen mit ihm aufgestellten Örtlichen Bauvorschriften gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) öffentlich auszuliegen.

#### Ziele und Zwecke der Planung

Der Bebauungsplan „Bundesstraße 3 West / Teil IV“ wurde mit der ortsüblichen Bekanntmachung vom 15.07.1983 rechtskräftig. Zur Nutzungsregelung wurde am 09.05.2017 mit Erlass einer Veränderungsperre die 1. Änderung des Bebauungsplanes „Bundesstraße 3 West / Teil IV“ beschlossen. Das Verfahren wurde jedoch nicht weitergeführt.

Da sich die Rahmenbedingungen im Plangebiet geändert haben, soll nun eine 2. Änderung des Bebauungsplanes „Bundesstraße 3 West / Teil IV“ mit Örtlichen Bauvorschriften im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB aufgestellt werden. Mit der 2. Änderung des Bebauungsplans „Bundesstraße 3 West / Teil IV“ sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die vorliegenden Bauvorhaben geschaffen werden.

Durch Umlanungen im Laufe des Verfahrens ist mittlerweile durch die Stadt Heitersheim vorgesehen, auf dem Grundstück mit der Flurstücksnummer 3488/1 zwei Neubauten unterzubringen. Im zur Hebelstraße orientierten Grundstücksteil soll ein Wohngebäude (Geschosswohnungsbau) entstehen und im rückwärtigen Grundstücksbereich ist die wohnähnliche Unterkunft für Menschen mit besonderen Wohnraumversorgungsproblemen (Gemeinschaftsunterkunft nach § 38 (2) Nr. 13 LBO) vorgesehen. Auf dem Grundstück mit der Flurstücksnummer 3486/4 soll das bestehende Gebäude zunächst saniert und weitergenutzt werden. Im Rahmen der vorliegenden Bebauungsplanänderung soll dieser Bereich jedoch für zukünftige Entwicklungen baurechtlich optimiert werden. Auf dem östlichen Grundstück 3488 (Bundesstr. 7) ist durch Neuordnung die Entwicklung eines Wohn- und Geschäftshauses aus vier einzelnen Baukörpern vorgesehen.

Das circa 7.500 m<sup>2</sup> große Plangebiet befindet sich am westlichen Rand des Stadtzentrums auf Heitersheimer Gemarkung. Der Geltungsbereich liegt zwischen der Zollmattenstraße im Norden, der Bundesstraße bzw. des Grißheimer Wegs im Südosten und der Hebelstraße im Westen.

Im Einzelnen gilt die Planzeichnung vom 27.06.2023. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Die 2. Änderung des Bebauungsplans „Bundesstraße 3 West / Teil IV“ wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB (Bebauungs-

plan der Innenentwicklung) ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt. Der Öffentlichkeit sowie den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Der Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplans sowie der örtlichen Bauvorschriften wird mit Begründung sowie Fachgutachten (Belange des Umweltschutzes, Artenschutzrechtliche Prüfung, Bericht zur schalltechnischen Untersuchung) vom

**17.07.2023 bis einschließlich 25.08.2023**

im Rathaus der Stadt Heitersheim, Hauptstraße 9, Flur im Erdgeschoss Haus B, 79423 Heitersheim, während der üblichen Dienststunden (Mo. - Fr. 8 bis 12 Uhr, Mo. und Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr) öffentlich ausgelegt.

Ergänzend können weitere Termine zur Einsichtnahme vereinbart werden. Die Terminabsprache kann per Telefon (07634/402-18 oder 07634/402-13) oder per Mail (georg-spaeth@heitersheim.de oder axel-gutmann@heitersheim.de) vorgenommen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die DIN-Vorschriften, auf die in den textlichen Festsetzungen Bezug genommen wird, bei der Verwaltungsstelle, bei der auch der Bebauungsplan eingesehen werden kann, zur Einsicht bereit gehalten werden.

Die Planunterlagen sind darüber hinaus auf der Internetseite der Stadt Heitersheim unter dem nachfolgenden Pfad einsehbar:

**www.heitersheim.de / Willkommen & Aktuelles / Bauleitplanverfahren** (<https://www.heitersheim.de/herzlich-willkommen/bauleitplanverfahren/>).

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die nach Einschätzung der Stadt wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen:

- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – FB 410 Baurecht und Denkmalschutz, Stellungnahme vom 16.08.2021: Bitte um Vorlage der Endergebnisse der Fachgutachten zur Offenlage.
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – FB 420 Naturschutz, Stellungnahme vom 16.08.2021: Keine Anmerkungen zu den Umweltbelangen. Bitte um Vorlage der Endergebnisse der artenschutzrechtlichen Prüfung zur Offenlage und Bitte um Überarbeitung im Bereich Vögel und Fledermäuse.
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – FB 430/440 Umweltrecht / Wasser und Boden, Stellungnahme vom 16.08.2021: Hinweis auf Verdachtsfläche schädlicher Bodenveränderung (Schwermetall), auf die Lage im Wasserschutzgebiet (Schutzzone III B) und auf eine hochwasserangepasste Bauweise.
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – FB 450 Gewerbeaufsicht, Stellungnahme vom 16.08.2021: Forderung eines Erdmassenausgleichs und Bitte um Berücksichtigung des angrenzenden Gewerbes bei der schalltechnischen Untersuchung.
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – FB 530 Wirtschaft und Klima, Stellungnahme vom 16.08.2021: Bitte um Festsetzung von Solaranlagen und um Aufnahme eines Hinweises zur Materialwahl.
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – FB 580 Landwirtschaft, Stellungnahme vom 16.08.2021: Keine Bedenken aus agrarstruktureller Sicht.
- Regierungspräsidium Freiburg – Ref. 21 Raumordnung, Baurecht, Denkmalschutz, Stellungnahme vom 24.08.2021: Bitte um Vorlage der schalltechnischen Untersuchung und Hinweis auf Lage im Wasserschutzgebiet.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen bei der Verwaltung der Stadt Heitersheim abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Heitersheim, den 07.07.2023  
gez. Christoph Zachow  
Bürgermeister



LANDRATSAMT  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

Gemeinsame Dienststelle Flurneuordnung  
- Untere Flurbereinigungsbehörde -  
Berliner Allee 3a  
79114 Freiburg  
Telefon: 0761 2187- 9540  
Telefax: 0761 2187- 5499  
E-Mail: flurneuordnung@lkbh.de

## Erinnerung Vorstandswahl Flurbereinigung Buggingen-Rheintal (DB)

Am Freitag, den 02.06.2023 erfolgte die Öffentliche Bekanntmachung zur Wahl des Vorstands der Teilnehmergemeinschaft der **Flurbereinigung Buggingen-Rheintal (DB)** im Amtsblatt der Stadt Heitersheim. Hiermit möchten wir Sie an diesen Termin erinnern. Die Wahl des Vorstands findet statt am

**Dienstag, den 11. Juli, 19:00 Uhr**  
**in der Winzerhalle von Seefeldern.**

Die Grundstückseigentümer und die Erbbauberechtigten im Flurneuordnungsgebiet – Teilnehmer – sowie sonstige Interessierte werden zur Wahl des Vorstands eingeladen.

Wahlvorschläge können bis zum 07.07.2023 schriftlich bei der Gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung, Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg oder per Mail an flurneuordnung@lkbh.de eingereicht werden. Es sind aber auch Personen wählbar, die nicht auf einem Wahlvorschlag stehen.

Freiburg, den 28.06.2023  
gez. Möhnle

## Aus den Gemeinderatsfraktionen

*Beiträge in dieser Rubrik stellen die Meinung der jeweiligen Gemeinderatsfraktion dar. Die Stadt ist gesetzlich verpflichtet, diese im Amtsblatt zu veröffentlichen. Die inhaltliche Verantwortung trägt ausschließlich die jeweilige Fraktion.*

### Aus der SPD-Fraktion:

#### Nordumfahrung- die unendliche Geschichte

Vor der letzten GR-Sitzung demonstrierten Mitglieder der IG Nordumgehung und baten Bürgermeister und Gemeinderat sich weiterhin für den Bau der Nordumfahrung einzusetzen, da die Straße ein zentrales Element für die zukünftige Verkehrsplanung und Stadtentwicklung sei. Momentan prüft das Landgericht Karlsruhe, ob die Stadt insgesamt etwa die Fläche eines halben Fußballfeldes enteignen darf.

Bereits unter BM Ehret wurde ein Verkehrskonzept beschlossen, bei welchem der meiste Verkehr aus der Hauptstraße vorübergehend auf die Johannerstraße verlegt werden sollte, um dann später die Nordumfahrung zu realisieren. Die Nordumfahrung wurde zuerst mit Feldwegen auf beiden Seiten geplant. Nach Kritik von einigen Landwirten wurde die Straße ohne Feldwege umgeplant, mit dem Ergebnis, dass nun Landwirte die fehlenden landwirtschaftlichen Wege heftig kritisierten. Über Jahre hinweg gab es viele Beschlüsse, Streit,

Klagen und Schlichtungsversuche. Ergebnis war der Bürgerentscheid 2016. 56% der Wähler hatten sich für den Grunderwerb zum Bau der Straße ausgesprochen. Leider musste später trotzdem ein Enteignungsverfahren eingeleitet werden, wogegen sich Grundstückseigentümer gerichtlich wehrten, -was natürlich ihr Recht ist.

Die Gerichtsverfahren und die langsam arbeitenden Behörden zogen das Verfahren sehr in die Länge. Der Gemeinderat ist heute rechtlich nicht mehr an den Bürgerentscheid gebunden. Für uns gilt jedoch weiterhin der Bürgerentscheid!

Bernd Mohr, Fraktionsvorsitzender der SPD Heitersheim

### Aus der CDU-Fraktion:

#### Das Gegenteil von alternativlos

Im vergangenen Oktober wurde ein Vorentwurf für die Verkehrsführung im Bereich Eisenbahnstraße-Uhlandstraße vorgestellt. Sie sollte unter anderem die problematische „Spitzkehre“ auf der Brücke beim Bahn-

hof beseitigen. Die CDU-Fraktion fand die Planung nicht optimal und machte einen eigenen Vorschlag: Mit einer neuen Verbindung entlang des geplanten Wohngebiets Hirschmatten II könnte man mehrere Probleme auf einmal lösen.

Wir baten darum, diese Idee in der ausgearbeiteten Planung als ernsthafte Alternative zu berücksichtigen. Bei der Ratssitzung vor anderthalb Wochen wurde das städtebauliche Konzept (Hirschmatten II) vorgestellt – ohne die vorgeschlagene Alternative. Diese sei „nicht sinnvoll“, hieß es ohne weitere Begründung.

Die Mehrheit des Gemeinderats hat die angebliche Alternativlosigkeit nicht akzeptiert und für den Antrag der CDU-Fraktion gestimmt; die von uns vorgeschlagene Variante wird nun als echte Alternative in die städtebauliche Planung aufgenommen. Bei der künftigen Festlegung, die viele Jahrzehnte Bestand haben wird, können wir dann eine vernünftige Abwägung vornehmen.

Martin Schaber, Fraktionsvorsitzender der CDU Heitersheim



## Wochenmarkt

### Wochenmarkt am Lindenplatz • Samstags von 08:00 - 12:00 Uhr

#### Wir freuen uns wieder auf:

- **Obsthof Ruh** mit Äpfeln, Birnen, Eier, Kartoffeln, Apfelsaft
- **Weltladen Nadelöhr**
- **Bächlehof Ballrechten** mit Obst, Gemüse, Salate, Backwaren
- **Bernd Fleck** mit Tiroler Wurstwaren und Käse

#### Zusätzlich Metzgerei Verkaufsstellen:

- **Donnerstag, 9:00 - 12:30 Uhr**, am Lindenplatz, **Metzgerei Durst, Münstertal**
- **Freitag, 15:00 - 18:00 Uhr**, bei Bäckerei Heitzmann, **Metzgerei Stiegeler, Münstertal**



## DIE BRÜCKENBAUER

### TERMINE

#### Schwätzle-Treff

Dienstag, 11.07.2023, ab 10.00 Uhr  
Café Kaiser, Johanniterstraße

#### Fahrt zur Insel Mainau

Mittwoch, 19.07.2023  
Anmeldung „Die Senioren“

#### TVH Seniorengymnastik

Montags, 15.00 – 16.00 Uhr  
Malteserhalle Sporteingang

#### Lauftreff 55 plus

Donnerstags, 8.30 Uhr  
Parkplatz Villa Urbana

#### Bewegungstreff im Freien

Freitags, 16.30 – 17.00 Uhr  
Schulhof Johanniterschule

#### Gemeinschaftsgarten

Dienstag, Donnerstag, Samstag ab  
14.00 Uhr

Treffpunkt: Pavillon

#### 55 plus Einkaufsfahrdienst

Dienstag und Freitag  
Anmeldung Tel.: 695 658

**Mitmachen lohnt sich, kommen  
Sie einfach vorbei!**

**Die Brückenbauer**

### Die Brückenbauer laden ein zum Schwätzle-Treff

Schwätzle Treff – für alle, die Lust haben sich in geselliger Runde in alemannisch oder hochdeutsch über die Themen dieser Zeit zu unterhalten, und dabei ein Tässchen Kaffee zu trinken.

Sind Sie dabei?

**Dienstag, 11.07., ab 10.00 Uhr, im Café Kaiser, Johanniterstraße**

Es laden ein

Die Brückenbauer Heitersheim

Hans Peter Joswig, Erwin Reisgies, Marlies Löffler, Angelika Rupp

## Mitteilungen

### Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:

|                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| Datum:                      | 01.06.2023       |
| Zul. Höchstgeschwindigkeit: | 20               |
| Messpunkt:                  | Hauptstraße      |
| Einsatzzeit:                | 5.37 – 11.00 Uhr |
| Gemessene Fahrzeuge:        | 800              |
| Beanstandungen:             | 73               |
| Höchstgeschwindigkeit:      | 41               |

### Parkinson Selbsthilfegruppe

Am Montag, 10.07.2023 um 15.00 Uhr, findet im Parkstift St. Ulrich, Bad Krozingen die Parkinson - Selbsthilfegruppe der deutschen Parkinson Vereinigung e.V. Regionalgruppe Freiburg statt.



**Bundesagentur für Arbeit**

Agentur für Arbeit Freiburg

### Am 13. Juli nur eingeschränkt dienstbereit

Die Agentur für Arbeit Freiburg und die angeschlossenen Geschäftsstellen in Emmendingen und Titisee-Neustadt sind am Donnerstag, 13. Juli, wegen einer betriebsinternen Veranstaltung nur eingeschränkt dienstbereit.

Kundenvorsprachen ohne Termin sind am 13. Juli nicht möglich. Wer sich an diesem Tag persönlich arbeitslos melden will, kann dies auch am darauffolgenden Öffnungstag nachholen, ohne dass Nachteile entstehen. Ungeachtet dessen finden bereits vereinbarte Beratungstermine wie geplant statt. Das Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg in der Lehener Straße bleibt an diesem Tag geschlossen.

Die Arbeitnehmer-Rufnummer 0800 4 5555 00 ist wie gewohnt zwischen 8 und 18 Uhr erreichbar.

### „Let's talk about it – Chance Job“

In einer Telefonaktion am Donnerstag, 13. Juli, berät die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, Andrea Klimak, in allen Fragen der Rückkehr ins Berufsleben nach der Familienphase. Zur Kontaktaufnahme genügt ein Anruf unter der kostenfreien Rufnummer 0800 4 5555 00 und Nennung des Kennworts „Chance Job“ und des Wohnorts. Das Aktionstelefon ist von 9 Uhr bis 12 Uhr geschaltet.

Obwohl die Betriebe händeringend Fachkräfte suchen, zögern vor allem noch immer viele Frauen mit dem beruflichen Wiedereinstieg. „Im Wettbewerb um Arbeitskräfte bieten immer mehr Unternehmen Arbeitsbedingungen, die Familien entgegenkommen. Jetzt wäre ein guter Zeitpunkt, den beruflichen Wiedereinstieg anzugehen. Wir unterstützen dabei“, sagt Klimak, die in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf berät.

### Dating Direkteinstieg Kita

Am Dienstag, 11. Juli, findet das zweite Job-Speed-Dating für den „Direkteinstieg Kita“ statt. Die Veranstaltung beginnt um 10 Uhr im großen Sitzungssaal (A518) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77 und dauert rund zwei Stunden.

Interessierte Bewerberinnen und Bewerber rufen an unter Telefon +49 721 823-2559 oder schreiben eine E-Mail an Freiburg.projektiv@arbeitsagentur.de. Träger von Kindertageseinrichtungen melden ihr Interesse zur Teilnahme am Job-Speed-Dating unter Telefon +49 761 2710-274 oder schreiben eine E-Mail an Freiburg.BQ@arbeitsagentur.de

### Karriereberatung auf dem Kartoffelmarkt

Am Dienstag, 11. Juli, machen Expertinnen und Experten der Bundesagentur für Arbeit entlang ihrer „BeRadungs-Tour“ von Lörrach nach Karlsruhe Station auf dem Freiburger Kartoffelmarkt. In der Zeit von 10 bis 14 Uhr gibt es dort Berufsberatung pur. Das Angebot richtet sich an Erwachsene, die ihre berufliche Ziele und Perspektiven reflektieren und den nächsten Schritt auf ihrer Karriereleiter nicht dem Zufall überlassen wollen.



LANDRATSAMT  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

### "Mehr (er)leben" - Pflegeltern im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald gesucht

Unter dem Motto "Mehr (er)leben" startet der Pflege- und Adoptivkinderdienst des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald eine Initiative bei der Suche nach weiteren Pflegeeltern. Mehr denn je werden Pflegefamilien gebraucht, die Kinder auf Zeit oder auch auf Dauer bei sich aufnehmen können. Der nächste Informationsabend für Interessierte ist am 12. Juli um 18:00 Uhr im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald.

Weitere Infos und Anmelde-möglichkeiten auf der Homepage des Landratsamtes [www.lkbh.de/pakd](http://www.lkbh.de/pakd).

Ein weiterer Informationsabend folgt am 27.09.2023, 18:00 Uhr.

### Infoveranstaltungen im Juli und August

Die Fachstelle Kindertagespflege des Jugendamtes Breisgau-Hochschwarzwald bietet im Juli und August 2023 weitere Informationsveranstaltungen zum Thema "Qualifizierung zur Kindertagespflegeperson" an. Interessierte erhalten dabei einen umfas-

senden Überblick über die Tätigkeit als Kindertagespflegeperson, die Qualifizierung sowie die rechtlichen und wirtschaftlichen Grundlagen. Die Termine im Einzelnen sind am 12. Juli um 18:30 Uhr im Kurhaus Hinterzarten in der Freiburger Str. 1 und am 19. Juli um 19:00 Uhr im Landratsamtsgebäude in der Berliner Allee 3 in Freiburg. Zudem ist eine Online-Infoveranstaltung für den 02. August um 18:00 Uhr vorgesehen. Eine Anmeldung zu den Veranstaltungen ist notwendig. Weitere Informationen finden sich unter [www.lkbh.de/indertagespflege](http://www.lkbh.de/indertagespflege).

### Online-Infoveranstaltung "Heizungserneuerung im Eigentum"

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald bietet am 12. Juli von 19:00-20:30 Uhr eine kostenfreie Online-Infoveranstaltung via Zoom zum Thema Heizungserneuerung an. In der Online-Infoveranstaltung informieren unabhängige Energieberater über die verschiedenen Möglichkeiten, das Zuhause mit klimafreundlicher Wärme zu versorgen, egal ob es sich um ein Ein- oder Mehrfamilienhaus handelt oder eine Wohnungseigentümergeinschaft. (WEG) sind.

Anmeldung über das Landratsamt unter der Internet-Adresse [www.lkbh.de/klima](http://www.lkbh.de/klima) in der Rubrik Gebäude-Energieberatung.

### Standesamtliche Nachrichten

#### Standesamtliche Mitteilungen für den Monat Juni 2023

Beim Standesamt Heitersheim wurden im Monat Mai folgende Eheschließungen vorgenommen.

Die Eheleute sind mit der Veröffentlichung einverstanden.

09.06.2023

Ömer Özcan, wohnhaft in Lichtenau und Selda Özcan geb. Zeytun, wohnhaft in Neuburg am Rhein

22.06.2023

Christian Blanck und Helga Blanck, geb. Schurr, wohnhaft in Heitersheim, OT Gallenweiler



## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!







## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Kirchengemeinde Heitersheim

#### Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM

##### Samstag, 08. Juli

18:00 Buggingen  
Sonntagvorabendmesse

##### Sonntag, 09. Juli

09:00 Ballrechten  
Messfeier  
10:45 Heitersheim  
Messfeier  
12:00 Heitersheim  
Tauffeier für Milo Sticca

##### Dienstag, 11. Juli

17:30 Heitersheim  
Rosenkranz  
18:00 Heitersheim  
Messfeier

##### Mittwoch, 12. Juli

08:00 Ballrechten  
Messfeier (für ein besonderes Anliegen)

##### Donnerstag, 13. Juli

20:00 Heitersheim  
Eucharistische Anbetung mit neuen Liedern, Musik und Stille (Jede/r kann kommen und gehen, so wie es gut tut)

##### Freitag, 14. Juli

17:30 Ballrechten  
Rosenkranz  
18:00 Ballrechten  
Messfeier

##### Samstag, 15. Juli

11:30 Ballrechten  
Tauffeier für Julian Kaucher  
14:00 Heitersheim  
Trauung von Johanna Klausmann und Thomas Sehringer  
18:00 Heitersheim  
Sonntagvorabendmesse

##### Sonntag, 16. Juli

10:45 Sulzburg  
Messfeier zum Patrozinium  
17:30 Heitersheim auf der Wiese hinter der Villa Urbana:  
Aufbruch ... wohin?

#### Patrozinium in Sulzburg

Am Sonntag, 16. Juli 2023 um 10:45 Uhr feiern wir in Sulzburg das Patrozinium zu Ehren des Seligen Bernhard, Markgraf von Baden. Der Kirchenchor St. Erasmus wird mit Gastsängerinnen und Gastsängern diesen Gottesdienst mitgestalten. Im Anschluss laden wir alle Gottesdienstbesucherinnen und -besucher herzlich zu einem Umtrunk ein.

#### Meditativer Tanz

**Donnerstag, 13. Juli von 18:00 – 19:30 Uhr** im Pfarrsaal Heitersheim, Johanniterstr. 74

**Dienstag, 25. Juli von 18:00 – 19:30 Uhr** im Pfarrsaal Schliengen, Freiburger Str. 4

Leitung: Monika Zettl  
Nähere und jeweils aktuelle Infos sind auf der Homepage:

[www.dekanat-breisach-neuenburg.de/pastorale-felder-zielgruppen/frauenseelsorge](http://www.dekanat-breisach-neuenburg.de/pastorale-felder-zielgruppen/frauenseelsorge) zu finden. Bitte schauen Sie dort jeweils vor dem Termin nach, falls wir kurzfristig Veranstaltungen absagen müssen.  
Cornelia Reisch,  
Gemeindereferent/ Dekanatsfrauenseelsorgerin

#### Stühle zu verschenken

Im Carport im Pfarrhof Heitersheim stehen derzeit noch einige gut erhaltene Holzstühle, die in unseren Gemeinderäumen nicht mehr gebraucht werden. Diese sind für Selbstaholder gerne zu verschenken. Bei Interesse, können Sie diese gerne dort abholen

#### Tauftermine

Die Tauftermine der nächsten Monate finden Sie auf unserer Homepage und im Pfarrblatt.

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

|            |  |
|------------|--|
| Montag     | 09:00 - 11:00 Uhr<br>15:00 - 17:00 Uhr |
| Dienstag   | 09:00 - 11:00 Uhr                      |
| Mittwoch   | ganztägig geschlossen                  |
| Donnerstag | 09:00 - 11:00 Uhr<br>14:00 - 16:00 Uhr |
| Freitag    | 09:00 - 11:00 Uhr                      |

#### Sie erreichen uns unter:

Tel.: 0 76 34 / 55 16 15  
kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de  
[www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de](http://www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de)

### Ökumenische Nachrichten

#### Aufbruch... wohin?

Wir feiern wieder einen besonderen Gottesdienst an einem besonderen Ort, diesmal am **Sonntag, 16. Juli, 17:30 Uhr** auf der Wiese hinter der Villa Urbana. Diesmal stellt sich uns die Frage: „Wo, bitte, geht's zum Himmel auf Erden?“

#### Ökumenisches Friedensgebet

Seit dem 24. Februar 2022 findet in **ökumenischer Verbundenheit jeden Dienstag um 19.00 Uhr** ein **gemeinsames** Gebet für den Frieden im evangelischen Gemeindezentrum in Heitersheim statt. Herzliche Einladung an alle, die Wege zum Frieden suchen. Auch das **tägliche Glockengeläut** der beiden Kirchen um **12.00 Uhr** lädt ein, das Leid der Menschen zu bedenken und um Frieden zu beten.



### Evang. Kirchengemeinden Heitersheim und Gallenweiler

#### Unsere Gottesdienste

##### Sonntag, 9.7.

09.30 Uhr in Eschbach (Kapelle am Friedhof), Vera Rosalowsky  
10.30 Uhr in Heitersheim, Vera Rosalowsky  
*Die Kollekte am 9.7. ist bestimmt für Partnerkirchen in Europa und Übersee*

##### Sonntag, 16.7.

10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Heitersheim, Barbara Heuberger  
17.30 Uhr Ökumenischer „Aufbruch“ - Gottesdienst auf der Wiese hinter der Villa Urbana „Wo bitte, geht's zum Himmel auf Erden?“

#### Ökumenisches Friedensgebet – jeden Dienstag 19.00 Uhr im Evang. Gemeindezentrum in Heitersheim!

#### Sitzen in der Stille

- zusammen mit anderen schweigen und innehalten ...- **Immer donnerstags um 18.00 Uhr** in der Evang. Kirche Heitersheim

#### Veranstaltungen im Evang. Gemeindezentrum Heitersheim

##### Frauen treffen Frauen

Einmal im Monat treffen sich Frauen an liebevoll geschmückten Tischen zu einem reichhaltigen, gemeinsamen Frühstück. Anschließend gibt es jeweils Impulse zu einem Thema und Möglichkeit darüber ins Gespräch zu kommen.

Das nächste Treffen ist am **Samstag, 8. Juli ab 9.30 Uhr** mit dem Thema: **Gendern – Sinn oder Unsinn?** Kommen Sie einfach dazu. Wir freuen uns über jede. Es ist keine Anmeldung nötig.

##### Projektchor

Der Chor trifft sich erst wieder im September (**montags um 19.15 Uhr**)

##### Krabbelgruppe

Herzliche Einladung zu den Treffen - **bis September draußen - Mittwochnachmittag um 15.00 Uhr**

Wo? Fragen Sie nach unter 0151-11536552

##### Handarbeits-Kreativ-Kreis

Der Handarbeits-Kreativ-Kreis trifft sich **jeden Dienstag um 14.30 Uhr**

##### Seniorentreff

Die Senioren treffen sich am **Donnerstag, den 13. Juli ab 15 Uhr** zu einer gemütlichen Runde im **Evang. Gemeindezentrum in Heitersheim, Unterer Gallenweilerweg 2**. Kommen Sie zu einem zwanglosen Treffen bei Kaffee und Kuchen, kleinem Programm und Zeit zum Reden. Natürlich kostenlos und ganz unabhängig von Ihrer Konfession. Wir freuen uns auf Sie! Eine **Anmeldung** ist



nicht nötig, würde uns aber für die Vorbereitung helfen. Tel. 07634-552043 - Danke!  
*Das SeniorenTreff Team der Evang. Kirchengemeinde*

### Bürozeiten Evangelisches Pfarramt

Dienstag, Mittwoch und Freitag 10-12 Uhr  
 Mittwoch 15-17.30 Uhr  
 Unterer Gallenweiler Weg 2,  
 79423 Heitersheim  
 Tel: 07634 / 55 20 43  
 e-mail: Heitersheim@kbz.ekiba.de  
 Homepage: www.heitersheim.ekbh.de  
 Sprechzeiten Pfarrerin Heuberger: jederzeit nach telefonischer Vereinbarung  
 Email: barbara.heuberger@kbz.ekiba.de  
 Tel: 07634 / 55 20 45 oder mobil 0170 - 15 10 954

### Pfadfinder Heitersheim:

Stamm Ignaz Balthasar Rink von Baldenstein (I.B.R.V.B.)  
 Kontakt (Stammesführer Markus Ehle):  
 info@ibrvb.de  
 Homepage:  
 www.pfadfinder-heitersheim.de

## Freie Christengemeinde Heitersheim

Bibelwort Juli 2023  
 Jesus Christus Spricht: Liebt eure Feinde und betet für die, die euch verfolgen, damit ihr Kinder eures Vaters im Himmel werdet.  
 Matthäus 5,44-45

### Gottesdienst:

Sonntag, den 09.07.2023  
 um 10:30 Uhr **Royal Ranger**  
**Gottesdienst mit anschließendem Mittagessen!**  
 Kontakt: Sven Endörfer Tel. 0176-32144777  
 Ralf Sitterle Tel. 07634-69381

### Frauengruppe „Coffe & More“

Mittwoch, den 12.07.2023 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr. Gemeinderäumen  
 Kreuzmattenstraße 6  
 Kontakt: Bianca Sitterle Tel.: 07634 / 69 38 1

### Christliche Pfadfinder

#### „Royal Rangers“

Kreuzmattenstraße 6  
**Unsere Stammtreffs:**  
 Jeden Samstag (außer in den Schulferien)  
 Von 10:00 Uhr bis 11:30 Uhr  
**Treffpunkt:**  
 - Bei gutem Wetter treffen wir uns am Parkplatz des Sportzentrum Grunern.  
 - Bei schlechtem Wetter treffen wir uns in der Kreuzmattenstraße 6 Heitersheim.  
 Bei Interesse können Sie uns gerne Mobil oder per Mail kontaktieren.

Mädchen: ab 4 Jahren  
 Jungen: ab 4 Jahren

### Ansprechpartner:

Martin Ortlieb  
 Mobil: 0176-82152893 (falls nicht erreichbar, gerne auf die Mailbox sprechen)  
 Mail: martin\_ortlieb@web.de

## Aus den Schulen



### Musikschule Markgräflerland

#### Freie Plätze und neue Angebote ab September – jetzt Plätze sichern

- Qualifizierter Musikunterricht und Kurse in Heitersheim-
- Eltern-Kind-Kurse ab 6 & 18 Monate, donnerstags
- Musikalische Früherziehung ab 3,5 Jahre, montags
- Musikalische Grundausbildung (Blockflöte, Gitarre oder Trommel) ab 6 Jahre

- Instrumentenkarussell ab 6 Jahre
- Bläserklasse für Schulkinder der Grundschule
- Klavier (auch Jazz und Pop) für Erwachsene und Kinder
- Alle Instrumente und ein vielseitiges Ensembleangebot

#### Informieren Sie sich direkt auf unsere Homepage über die Kurszeiten in Ihrer Gemeinde.

Die Musikschule Markgräflerland ist eine öffentliche Bildungseinrichtung und unterrichtet in Ihrer Gemeinde vor Ort. Unser Kollegium aus 80 hauptberuflichen Musikschullehrkräften unterrichtet alle Gesangs- und Instrumentalfächer. Innerhalb

unserer Gruppenkurse entdecken Kinder ab 6 Monaten die Freude am Umgang mit Musik.

Unser vielseitiges Angebot richtet sich an alle Altersstufen und Interessen. Wir bieten Ihnen gerne eine kostenfreie Probestunde an.

--

#### Musikschule Markgräflerland

Schwarzwaldstraße 9  
 79418 Schliengen (Geschäftsstelle)  
 Infos:  
 www.musikschule-markgraeflerland.de  
 Tel. 07635/8246881  
 E-Mail:  
 Musikschule@musik-markgraeflerland.de

## Sportvereine



**FC Heitersheim e. V.**  
 www.fc-heitersheim.de

### Media Day des FC Heitersheim am 15.07.2023

Zum ersten Mal wird es beim FC Heitersheim am 15.07. einen Media Day geben. Hier werden von allen Jugend- und Aktivenmannschaften Mannschaftsfotos erstellt. Los geht es ab 12 Uhr. Für Speis und Trank wird bestens gesorgt sein. Natürlich sind neben den SpielerInnen und TrainerInnen auch deren Familien, alle Mitglieder sowie Freunde des

Vereins eingeladen. Rund um das Event wird es außerdem ein Rahmenprogramm für die Kinder geben.

Der FC Heitersheim freut sich auf euer kommen.



### HBL Heitersheim

www.handball-heitersheim.de

**Herzlich laden wir Euch ein, zu unserer Mitgliederversammlung am Freitag, 07.07.2023 um 19.15 Uhr, im Weingut Lampp**  
 Am Sulzbach 114, 79423 Heitersheim

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte
3. Entlastung
4. Neuwahlen  
 - 2. Vorstand  
 - Schriftführer
5. Anträge (bis 1 Woche vor der Mitgliederversammlung)
6. Verschiedenes, Diskussion

Wir freuen uns, Euch bei unserer Mitgliederversammlung begrüßen zu können !

Euer Vorstandsteam

HandBall Löwen  
 Heitersheim e.V.



## Tennis-Club Rot-Weiß Heitersheim e. V.

### Wir feiern 50 Jahre TC-Heitersheim

#### Samstag, 08. Juli ab 17 Uhr

- Bier- und Weinbrunnen
- Cocktailbar
- Leckeres vom Grill, schmackhafte Flammkuchen und bunte Salate

#### und Sonntag, 09. Juli ab 11 Uhr

- 11 Uhr Musikverein Heitersheim
- 14 Uhr Intermezzo Heitersheim
- Mittagessen-Special: Lachs- und Grillbraten

- Ab 14:30 Uhr Kaffee und Kuchen

Wo: auf dem Gelände des TC-Heitersheim

Wir freuen uns auf Deinen Besuch!

Die Vorstandschaft

TC Rot-Weiß Heitersheim

### Die letzten Spiele beim TCH...

Die Herren 40-2 haben am kommenden Samstag noch ein Nachholspiel in Pfaffenweiler.

Alle anderen Mannschaften haben die Saison schon abgeschlossen. Die ersten Pokalspiele sind auch schon gespielt worden und die Mixed-Runde steht schon vor der Tür. Wir gratulieren nochmals allen Aufsteigern und freuen uns auf weitere spannende Spiele auf unserer Anlage.

### Aktuelle Ergebnisse

#### Damen 30

TC Eimeldingen - TC RW Heitersheim 4:5

#### Damen 40

TC RW Heitersheim – TC GW Kirchzarten 3:3

#### Herren

TC RW Heitersheim – TC Zell 2005 6:0

#### Herren 30

TC RW Heitersheim – TC Müllheim 5:4

#### Herren 50

TC Oppenau - TC RW Heitersheim 6:0

#### Herren 60

TC Pfaffenweiler - TC RW Heitersheim 4:2

### Kommende Spiele:

#### Samstag, 08.07.2023

10:00 Uhr

TC Pfaffenweiler - TC RW Heitersheim

Herren 40/2

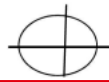
- Antonia Mader = 1. Platz
- Jacob Jahn = 4. Platz
- Jacob Jahn = 4. Platz

Die Racepedia-Starter hatten keinen so guten Tag erwischt:

- Tim Zwigart = 13. Platz
- Amelie Maier = 13. Platz
- Bennet Vetter = 14. Platz
- Lia Dominguez Bechtel = 13. Platz

triathlonkids.de – [www.triathlonkids.de](http://www.triathlonkids.de)  
[www.facebook.com/tri.team.tvh](https://www.facebook.com/tri.team.tvh)

## Musisch, kulturelle und soziale Vereine



### DIE SENIOREN HEITERSHEIM

#### Tagesfahrt auf die Blumeninsel Mainau

Die Senioren Heitersheim  
Liebe Seniorinnen und Senioren.

Für **den 19. Juli 2023** haben wir eine Tagesfahrt geplant. Unser Ziel ist die **Blumeninsel Mainau** im Bodensee. Wir fahren durch das Höllental nach Donaueschingen. Nach einem kurzen Aufenthalt an der Raststätte Hegau geht's weiter zur Insel Mainau. Wer nicht so gut zu Fuß ist, kann mit dem Bahnle gratis vom Parkplatz zur Inselmitte fahren. Jeder kann den Aufenthalt auf der Insel nach seinen Wünschen gestalten. Um **16.30 Uhr** treten wir die Heimreise nach Heitersheim an.

**Fahrtkosten einschließlich Eintritt zur Insel: 50 €.**

Abfahrt **um 8 Uhr** an den Haltestellen: Bahnhof, Toto-Lotto Gramelspacher, Lindenplatz, kath. Kirche.

Anmeldung bitte bei G.Brendle (Tel. 4556) **bis zum 15. Juli 2023.**

Wir freuen uns auf rege Beteiligung.  
Das Senioren-Team



### Flüchtlingshilfe Willkommen in Heitersheim e. V.

Die Flüchtlingshilfe Willkommen-in-Heitersheim e.V.

bittet Sie um Ihre Unterstützung!  
SPENDENKONTO:

**DE41 6806 1505 0048 0018 15**

KONTAKT:

Mail:

[info@willkommen-in-Heitersheim.de](mailto:info@willkommen-in-Heitersheim.de)



## Frauenverein Heitersheim e. V.

### LeseZeit

Vorlesen ist von großer Bedeutung für die Entwicklung kognitiver Fähigkeiten, emotionaler und sozialer Kompetenzen.

Gerade für die Kindergartenkinder, die noch nicht selbst lesen können, ist das Vorlesen ein wichtiger Baustein, um später selbst lesen zu lernen.

Mit der LeseZeit wollen wir Kinder im Kindergartenalter dazu einladen bei spannenden Geschichten zu zuhören.

Wir freuen uns auf viele Zuhörer!

Bei schlechtem Wetter findet leider keine LeseZeit statt.



### LeseZeit



„Bücher sind fliegende Teppiche  
ins Reich der Phantasie.“

- James Daniel -

Am 5./ 12. und 19. Juli 2023  
ab 17:00 Uhr

auf dem Spielplatz  
Baldensteinstrasse

Wir freuen uns auf Euch!

## Kinderclub Gallenweiler

### Theaterworkshop für Jugendliche!

Hast du Lust, Theater zu spielen? Schlüpfst du gern in andere Rollen oder stehst gern auf der Bühne? Dann komm in den Theaterworkshop für Jugendliche zwischen 13 und 17 Jahren in Gallenweiler. Wir treffen uns an insges. 10 Terminen freitags von 18 - 19.30 Uhr.

Nächster Termin: 7. Juli. Anmeldung oder Infos unter [kinderclub-gallenweiler@web.de](mailto:kinderclub-gallenweiler@web.de).



## Malteser Fanfarenzug

### Landesverbandstreffen in Reute bei Bad Waldsee

Am vergangenen Wochenende haben wir beim Landesverbandstreffen in Reute bei Bad Waldsee teilgenommen.

Nach der frühen Anreise am Samstagmorgen stand am Spätnachmittag unser erster Auftritt in der Durlesbachhalle an. Die unterschiedlichsten Vereine der Fanfaren-



## Turnverein Heitersheim

[www.tvheitersheim.de](http://www.tvheitersheim.de)

### Abteilung Tri-Team (Triathlon)

#### Racepedia-Cup und Schnupper Swim & Run in Schopfheim

Die Ergebnisse unserer TriKids beim Swim & Run waren sehr gut:

- Chiara Montino = 1. Platz
- Emil Schröder = 1. Platz
- Jonas Riesterer = 2. Platz
- Elias Jahn = 9. Platz
- Naila Dominguez Bechtel = 19. Platz
- Jacob Jahn = 4. Platz
- Aurelia Bumen = 11. Platz



musik waren dort zusammengekommen, vom Heraldischen (Naturtonfanfaren und Landsknechtstrommeln) bis hin zum modernen Fanfarenzug und Musikzug mit Holz- und Blechbläser.

Der Sonntagmorgen startete schon früh, ab 9:00 Uhr begannen die Wertungskritikspiele. Beim Einspielen gab es letzte Korrekturen und Anmerkungen unseres Dirigenten. Punktgenau um 9:45 Uhr wurden wir auf die Bühne gerufen.

Als Einspielstück spielten wir „One Moment in Time“ und als Wertungskritikspiele ein Medley aus der Filmmusik von „The greatest showman“ und „Music“.

Nach dem Wertungskritikspiel gab es von der Jury kleine Anmerkungen, was gut war und was verbessert werden kann. Insgesamt gab es reichlich Lob für den Vortrag und nur wenige Kritikpunkte, die gerne angenommen und in den Proben verbessert werden. Beim Stabführerempfang gab es vom ausstrahlenden Verein Fanfarenzug Reute e.V. für die teilnehmenden Vereine ein Gastgeschenk. Kurze Zeit später fand der Festumzug statt, auf dem die Marschwertung einzelner Vereine erfolgte.

Um 16:30 Uhr ging es über zur Siegerehrung. Endlich wurde unser Verein aufgerufen und mit 92,3 von 100 möglichen Punkten ein „mit hervorragendem Erfolg teilgenommen“ verkündigt. Es gab große Freude und Jubel, haben sich die ganzen Anstrengungen und Mühen der letzten Wochen doch gelohnt. In der Auswertung zeigte sich, dass das Niveau des letzten Jahres gehalten werden konnte. Jedoch bleibt die Motivation davon unberührt bei den nächsten Wertungskritikspielen den einen oder anderen Punkt mehr zu holen.

Ein herzliches Dankeschön geht an den Fanfarenzug Reute e.V. für die Übernahme und Organisation des Landesverbandstreffen.

Im nächsten Jahr übernimmt der Fanfarenzug aus Tamm diese Aufgabe, auch diesem Verein im Voraus ein herzliches Dankeschön dafür.

## **Schwarzwaldverein Staufen-Bad Krozingen e.V.**

### **E-Bike-Radtour mit dem Schwarzwaldverein**

Gemeinsam Radfahren, schöne Strecken kennenlernen und sich fit halten. Das ist am Mittwoch, den 12. Juli 2023 bei einer geführten Radtour mit dem Schwarzwaldverein Staufen-Bad Krozingen möglich. Geplant ist eine Tour von 35-40 Kilometern. Der Treffpunkt ist in Staufen an der NORMA um 17.00 Uhr, Rückkehr gegen 20.00 Uhr.

Anmeldung bis Dienstag, 11. Juli bei Friedel Hunger unter Tel. 07633/65 79 (auch AB) zwischen 8.30 und 9.30 Uhr.

Gefahren wird ausschließlich bei trockenem Wetter und mit Helm.

### **Der Schwarzwaldverein lädt zur After-Work-Wanderung ein**

Die nächste After-Work-Wanderung des Schwarzwaldvereins Staufen-Bad Krozingen findet am Mittwoch, den 12. Juli 2023 statt.

Der Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekannt gegeben, Zeit: 18.00 Uhr. Die Gehzeit beträgt ca. 2-2,5 Stunden, es werden 6-8 Kilometer gewandert. Führung und Anmeldung bis Montag, 10. Juli, 12.00 Uhr bei Britta Riess, Tel. 07633/8 14 65

Teilnehmerbegrenzung: 12 Personen. Eine Einkehr am Ende der Tour ist möglich. Gäste sind herzlich willkommen. Die After-Work-Wanderungen richten sich an sportlich-ambitionierte Personen.

### **Tag der offenen Tür in der Geschäftsstelle des Hauptvereins mit Wanderung rund um den Freiburger Schlossberg**

Am Samstag, 15. Juli gewährt der Schwarzwald-Hauptverein den Mitgliedern der Ortsvereine einen Einblick in die Räumlichkeiten am Schlossberg. Neben einer Führung durch den Sitz des Hauptvereins erwartet die Teilnehmer eine 2stündige Wanderung mit Meinrad und Bernadette Joos rund um den Schlossberg. Des Weiteren wird zu Kaffee und Kuchen eingeladen. Abfahrt mit dem Zug ab Staufen um 8.40 Uhr, ab Bad Krozingen um 9.03 Uhr. Treffpunkt jeweils 10 Minuten vor Abfahrt des Zuges. Rückkehr gegen 17.00 Uhr. Fahrkarten bitte selbst besorgen.

Anmeldung bis 14.07. bei Gabi Hemmerling unter Tel. 07633/80 69 42.

## **Schwarzwaldverein Sulzbachtal e.V.**

### **MTB-Tour Samstag, 29.07.2023 findet nicht statt Kandeltour**

Die geplante Tour um den Kandel am Samstag, den 29. Juli 2023 muss leider abgesagt werden!

**Aktuelle Hinweise und Änderungen sind auf unserer Homepage unter [www.schwarzwaldverein-sulzbachtal.de](http://www.schwarzwaldverein-sulzbachtal.de) ersichtlich.**



## **Musik Heitersheim**

### **zämmeHOCKE – der musikalische Abend von Chor Intermezzo und Musik Heitersheim**

Aus der Not heraus entstehen manchmal die besten Ideen. Das hat der musikalische Abend **zämmeHOCKE** von Chor Intermezzo und Musik Heitersheim am Samstag, den 01. Juli 2023 wieder einmal bewiesen. Denn aus der zufälligen Terminüberschneidung von zwei unabhängigen Konzertterminen wurde kurzerhand und ohne langes Zögern einfach ein gemeinsames Event gestaltet. Und das Konzept ging auf: Trotz Regenwet-

ter fanden sich zahlreiche Zuhörerinnen und Zuhörer in der Schneider Strauß in Heitersheim ein, um in entspannter Atmosphäre den musikalischen Klängen zu lauschen. Von deutschen Schlagern über Pop der 80er Jahre bis hin zu Märschen und beschwingten Polkas boten der Chor Intermezzo unter der musikalischen Leitung von Petra Buroschek und der Musikverein Heitersheim mit Dirigent Denis Laile ein unterhaltsames und abwechslungsreiches Programm. Highlight war mit Sicherheit das Stück „Böhmischer Traum“ beziehungsweise der DJ Ötzi-Hit „Der hellste Stern“, den Chor und Musikverein zusammen mit dem kürzlich ins Leben gerufenen Kinderchor „Mezzo Kids“ gemeinsam

performten, bevor sie zum Abschluss des Abends ein spontanes „Happy Birthday“-Ständchen improvisierten.



## **Tauschring e.V.**

**Montag 10. Juli 2023 ab 19 Uhr** Treffen vom Tauschring-Münstertal-Staufen im eigenen Raum in Staufen Im Falkenstein 11, 79219 Staufen.

Bestens geeignet, um einen Teil von uns gleich persönlich kennen zu lernen.

geldlos – nachhaltig – umweltfreundlich – sozial – für alle. Mehr auf [www.tauschring-muenstertal-staufen.de](http://www.tauschring-muenstertal-staufen.de) oder persönlich: Elisabeth Renkl 07636 787832 und Günther Winterhalder 07633 50871

## **„Tukolere Wamu“**

Gemeinsam für eine Welt e. V.

### **Ochsen für die Bumbobi Primarschule**

Bei uns schlecht vorstellbar, aber in Uganda brechen viele Schüler (oftmals über 50 %) die Primarschule ab, der Hauptgrund ist Hunger. Kürzlich bat uns die Bumbobi Pri-



marschule mit über 1.600 Schülern um Hilfe, sie mit einem sog. Tusome Projekt zu unterstützen.



Dabei wird ein Landwirtschaftsprojekt finanziert, so dass Lebensmittel für die Pausen- und Mittagsverpflegung selber angebaut werden können. Wir konnten nun zwei Pflugochsen, einen Pflug, 50 Hacken, einen Wassertank, der das Gießen erleichtert, fünf Gießkannen und Saatgut finanzieren. Die Schule hat genug Land, dieses wird nun für das Landwirtschaftsprojekt hergerichtet. Anschließend können die Schüler beim Sähen, Jäten und Ernten mithelfen. So lernen sie gleich ein im Fach Landwirtschaft praktisches Wissen. Von der Ernte soll eine Pausen- und Mittagsverpflegung angeboten werden. Das Konzept wurde bei Tukolere-Wamu bereits erprobt und zeigt, dass die Schulabbrecherquote beträchtlich sinkt,

wenn die Schüler zu essen bekommen. Ein Nebeneffekt: auch die Lehrer kommen lieber zur Arbeit, verspäten sich nicht nach der Mittagspause und lehren mit mehr Elan.

Unsere Mitgliederversammlung mit Afrikatage wird dieses Jahr am 15./16. Juli im schwäbischen Böbingen an der Rems stattfinden.

Am Freitag, 28. Juli planen wir eine African Night in Gallenweiler, schon heute herzlich willkommen.

Infos zum Verein Tukolere Wamu und auch die Kontodaten finden Sie unter [www.tukolere-wamu.de](http://www.tukolere-wamu.de). Fragen an G. Schweizer-Ehrler [ehrlere@tukolere-wamu.de](mailto:ehrlere@tukolere-wamu.de) oder 015155529798 (auch whatsapp oder Signal)

## Sozialverband VdK Ortsverband Heitersheim

### Höhere Rente ab Juli 2023

Rund 21 Millionen Menschen erhalten im Sommer bundesweit eine höhere Rente. Zum 1. Juli 2023 steigen die Renten um 4,39

Prozent in den alten Bundesländern und um 5,86 Prozent in den neuen Bundesländern. „Wann das Plus auf dem Konto ankommt, hängt grundsätzlich vom Zeitpunkt des Rentenbeginns ab“, informierte kürzlich die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV). Wer bis März 2004 in den Ruhestand gegangen ist, erhalte den höheren Betrag bereits Ende Juni. Dagegen werde Rentnerinnen und Rentnern, die ihre erste Rentenzahlung im April 2004 oder später erhalten haben, die Rente erst Ende Juli mit dem höheren Zahlungsbetrag überwiesen. Die DRV wies ebenfalls darauf hin, dass der Renten-Service der Deutschen Post AG rechtzeitig zur jeweiligen Auszahlung des neuen Zahlungsbetrags in einem Schreiben an alle Rentnerinnen und Rentner über die Höhe der Rentenanpassung informiert.

Sozialverband  
VdK Ortsverband Heitersheim  
H.-Jürgen Fehrenbach  
Tel. 0178 6240 613

## Sonstiges

### Veranstaltungen rund um Heitersheim

#### Samstag, 08.07.23, ab 17.00 Uhr,

Samstagsfest an der Castellberghalle in Ballrechten-Dottingen, zur "Zemmehoggede" lädt die Trachtengruppe Ballrechten-Dottingen e.V. ein.

#### Sonntag, 09.07.23, 11-18 Uhr,

Matthias Hickel-Lopez lädt ein zum "Tag des offenen Ateliers", Rotlaubstr. 10, Eschbach



#### Bücherei Heitersheim

Johanniterstr. 74  
im Pfarrhaus  
Tel: 5053742

## DIE BÜCHEREI

### Die Urlaubszeit beginnt:

Dazu finden Sie in unserer Bücherei viele sommerlich leichte Urlaubslektüren wie

„Alle Farben meines Lebens“ von C. Ahern

„Rheinwärts“ von F.Hohler

„Krawall und Kekse“ von S.Jackson

„Drei Frauen, vier Leben“ von D. Heldt und weitere

Im Pfarrhof lädt weiterhin unser Flohmarkt-Regal zum Schmökern ein, die Mitnahme der Bücher erfolgt auf Spendenbasis.

### Zum Vormerken: Die Bücherei hat in den Sommerferien nur dienstags geöffnet.

Dienstags 18.00 – 19.30 Uhr

Donnerstags 16.30 – 18.00 Uhr

Freitags 10.00 – 11.30 Uhr

Sonntags 11.00- 12.00 Uhr

Über Ihr Kommen freut sich das Bücherei-Team

## Willkommen zum Mittagstisch!

9.7.–12.7. \* So–Mi 12–14.30 Uhr

|   |       |
|---|-------|
| Tagessuppe                                | 6,50€ |
| Gemischter Blattsalat an Kräuter dressing | 4,00€ |

#### So:

|   |        |
|---|--------|
| Hähnchenbrustfilet an Rieslingsauce mit Spätzle und sommerlichem Gemüse | 18,50€ |
| Überbackene Aubergine Provenzalische Art mit Couscous und Tomatensauce  | 14,50€ |

#### Mo:

|  |        |
|--|--------|
| Couscous mit Ratatouille               | 9,50€  |
| Rinderragoût Burgunder Art mit Spätzle | 10,30€ |

#### Di:

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Gemüsecurry mit Reis             | 9,50€  |
| Schnitzel Wiener Art mit Brägele | 10,30€ |

#### Mi:

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| Linsen-Gemüse-Eintopf | 9,50€  |
| Spaghetti Bolognese   | 10,30€ |

#### So bis Mi täglich:

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| Hausgemachte Quiche           | 5,20€ |
| Hausgemachte Quiche mit Salat | 8,50€ |

#### Für die Kleinen:

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Spaghetti mit Tomatensoße | 5,00€ |
|---------------------------|-------|

## Café artis

in der Villa artis · Johanniterstraße 91 · Heitersheim  
Telefon (076 34) 69 49-895 · [cafe-artis@caritas-freiburg.de](mailto:cafe-artis@caritas-freiburg.de)

Caritasverband  
Freiburg-Stadt e.V.



Daheim  
statt  
im Heim

## PROMEDICA PLUS

24h Betreuung und Pflege daheim

Nicole Müller & Tobias Stotzka  
**07761 99 800 04**

Freiburg, Lörrach, Bad Säckingen, Waldshut

**24h Seniorenbetreuung zuhause**



Sie wollen Ihre Immobilie  
bestmöglich verkaufen?

Rufen Sie mich an ☎ **0160 61 11 720**

**Helmut Engler – in Ihrer Nähe**

Selbständiger Immobilienmakler – IHK geprüft



**Gutschein** für eine kostenlose Wertermittlung  
Ihrer Immobilie. Einfach Anzeige vorzeigen.

Falkensteinerstraße 2 • Bad Krozingen  
helmut.engler@remax.de

**RE/MAX Immobilien**  
www.remax.de/helmut-engler

## 1-2-ZI.-WOHNUNG GESUCHT

Ingenieur, 29 Jahre, Nichtraucher sucht zum 01.09.  
eine ruhige Wohnung mit max. 800 € Warmmiete.  
EBK erwünscht. Biete zuverlässige Zahlungen und  
gelegentliche Hilfe im/am Haus. **Tel. 0174 19 63 545**

### Junge Familie sucht Haus/Whg. zum Kauf (4 Zi. mind.)

Er 38, Ingenieur, Sie 34, Meisterin + 2 Buben (3+1) im  
Raum Heitersheim + ca. 10 km. **Tel. 07634 / 553 08 12**



Die **Theresienklinik Bad Krozingen**  
sucht ab September 2023 Bewerber (m/w/d)  
für ein Freiwilliges Soziales Jahr  
(Patientenbegleitdienst und Physiotherapie)

Mehr Infos gibt's unter:

[www.theresienklinik.de/Stellenangebote](http://www.theresienklinik.de/Stellenangebote)

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote



## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **ah - as - aus - aus - bar - be - be - beu - bie - brech - dar - de - di - durch - er - fanz - fir - flach - frei - ge - ge - gen - gleich - gung - hu - keit - kost - la - la - land - le - le - lei - licht - loesch - lun - men - mi - nach - ni - on - pe - per - pous - re - ren - sen - si - sich - sie - stan - su - ten - ter - ti - tig - tiv - wandt - zug** sind 18 Wörter zu bilden, deren vierte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und neunte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Marie von Ebner-Eschenbach ergeben.

1. elitär

2. Ebene

3. imitieren

4. Juwel

5. Kränkung

6. überflüssiges Zeug (ugs.)

7. Pirat

8. höchste Steigerungsform

9. vorführen, aufführen

10. geschickt im Sprechen

11. veraltet: flirten

12. Entschädigung

13. germanisches Sagengeschlecht

14. Feuerwehrfahrzeug

15. Stemmeisen

16. optische Warnung (Auto)

17. Anpassung

18. transparent

Lösung: 1. auslesen, 2. Flachland, 3. nachahmen, 4. Kostbarkeit, 5. Beteilidigung, 6. Firlanz, 7. Freibenten, 8. Superlativ, 9. darbieten, 10. redigewandt, 11. poussieren, 12. Ausgleich, 13. Nibelungen, 14. Loeschzug, 15. Brechstange, 16. Lichttipe, 17. Assimilation, 18. durchsichtig – „Echte Liebesgeschichten gehen nie zu Ende.“



*Stärker als die Trauer ist die Dankbarkeit.  
Länger als der Augenblick lebt die Erinnerung.*

*Rosmarie Quabeck* geb. Kleindienst

\* 3. April 1944 † 30. Mai 2023

Wir danken herzlich und sind berührt für die vielen Zeichen der Anteilnahme, die wir beim Abschied erfahren durften.

Danke an alle, die unserer Mutter in ihrem Leben Freundschaft und Zuneigung entgegengebracht haben, ihre Freunde und Bekannten, Schulkameraden und Verwandte.

Danke an alle, die sie in den vielen Jahren der Pflege begleitet haben.

Danke für die Umarmungen, Trost und Kraft.

Claudia Quabeck und Petra Heede mit Familien  
Heitersheim, im Juli 2023

Entzünden Sie zum Gedenken eine Kerze für **Rosmarie** unter: [bestattungen-zepp.de/gemeinsam-erinnern](http://bestattungen-zepp.de/gemeinsam-erinnern)



**RIESTERER**  
MALER- UND  
STUCKATEURBETRIEB

Riesterer  
Maler- und Stuckateurbetrieb e. K.  
Talstraße 17  
79189 Bad Krozingen  
Tel.: (07633) 9 38 27 27  
info@riesterer-maler.de  
www.riesterer-maler.de

Maler- und Lackierarbeiten  
Gips- und Stuckateurarbeiten  
Altbausanierung  
Wärmedämmung  
Lehm- und Kalkputz  
Trockenbau



## Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0179 - 975 21 15**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
a.baum@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



## Gasthaus Krone, Britzingen

Wer hat Lust uns im Service, Spülküche oder auf Etage auf € 520-Basis zu unterstützen. Zimmerreinigungskraft mit Erfahrung gesucht.  
TEL: 07631-2046 oder [info@krone-britzingen.de](mailto:info@krone-britzingen.de)

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## WARUM SIE JETZT IN SOLARSTROM INVESTIEREN SOLLTEN!

- ☀️ **Freiheit:** den eigenen Strom erzeugen für mehr **Unabhängigkeit**
- ☀️ **Geld sparen:** weil Die Sonne kostenlos scheint
- ☀️ **Wertsteigerung Ihres Hauses:** durch Ihr eigenes Solarkraftwerk
- ☀️ **0 % Mehrwertsteuer**

Vereinbaren Sie jetzt Ihr **kostenloses** Erstgespräch!

**Zimmerei Ehrath** DACH ist unser FACH

[www.zimmerei-ehrath.de](http://www.zimmerei-ehrath.de)

☎️ 07636-77924 ✉️ [dach@zimmerei-ehrath.de](mailto:dach@zimmerei-ehrath.de)

Staufen | Pfaffenweiler



## Bereit für Neues?

Innovative Systeme für Infrastrukturplanung – dafür steht AKG Software. In Heitersheim suchen wir ab sofort als Teilzeitstelle:

## Hausmeister (m/w/d)

Sie sind handwerklich begabt und suchen eine neue Herausforderung in Ihrer Region? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Bei uns erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit viel Eigenverantwortung und freier Gestaltung der Arbeitszeit.

Ausführliche Stellenbeschreibung:  
[www.akgsoftware.de/karriere](http://www.akgsoftware.de/karriere)



Software für Infrastrukturplanung.  
Wegweisend innovativ.  
Seit über 40 Jahren.

AKG Software Consulting GmbH  
Uhlandstr. 12 ■ 79423 Heitersheim



*Schwätzle  
mim Chef  
am Weinbrunnen*

# WEINBRUNNEN

-----  
 dienstags 11.07. - 15.08.2023  
 Bands am Weinbrunnen ab 17.00 Uhr

|                                 |   |                             |
|---------------------------------|---|-----------------------------|
| 11.07.<br><i>Juckreiz</i>       |  | 1.08.<br><i>Blues Train</i> |
| 18.07.<br><i>Wolfi mit Band</i> |   | 8.08.<br><i>Lochblech</i>   |
| 25.07.<br><i>Blue Bananas</i>   |   | 15.08.<br><i>SaxKey</i>     |

-----  
**GRILLABENDE + Salatbuffet**  
 samstags ab 18h bis 8. - 29. Juli  
 Reservierung erforderlich  
 Hanfländer Weg 4, Buggingen-Seefeldern  
 Telefon 07634 / 2736, [www.arnos-strausse.de](http://www.arnos-strausse.de)

## Butter Chicken

*Hähnchenbrustfilet mariniert und gegrillt mit einer gewürzten Curry-Tomaten-Butter-Sauce. Beilage Basmati Reis oder Naan Brot. 14,90 €*


 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
**Indisches Restaurant Devi**  
 79238 Ehrenkirchen-Norsingen  
 Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569  
[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)

## Vintage/Shabby Möbelmarkt

am Sa., 08.07. + So., 09.07.23 ab 10.00 bis 18.00 Uhr  
 In gemütlicher Scheunenatmosphäre, findet bei Wind und Wetter statt.  
**Am Sulzbach 2, in 79423 Heitersheim**


 Seelsorgeeinheit Bad Krozingen - Hartheim

**Die Röm.-Kath. Kirchengemeinde Bad Krozingen-Hartheim**  
 sucht baldmöglichst für das Pfarrbüro in der Innenstadt von Bad Krozingen eine/n

**Pfarrsekretär/in (m/w/d)**  
 Stellenumfang 19 - 25 Wochenstunden / unbefristet

Es erwartet Sie eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit. Weitere Informationen erhalten Sie hier:

<https://www.kath-bk-ha.de>  
<https://www.vst-stegen.de/jobboerse/kirchengemeinden>

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis 21.07.2023 als pdf per E-Mail an die Verwaltungsbeauftragte Yvonne Leu:  
[yvonne.leu@vst-stegen.de](mailto:yvonne.leu@vst-stegen.de)  
 Sie steht auch gerne für weitere Fragen und Informationen unter der Nummer 07661-9096-154 zur Verfügung.

### Markisen und Sonnenschutz nach Maß

Beim Kauf einer Markise bis zum 11.08.23 erhalten Sie 10% Sommeraktions-Rabatt !

**Mitarbeiter Bauhelfer (m/w/d) auch Quereinsteiger\*innen gesucht.** Wir haben Betriebsferien vom 14.08.- 25.08.2023



|   |  |
|---|--|
| <b>Fenster</b><br><b>Haustüren</b><br><b>Sonnenschutz</b><br><b>Rollläden</b> |  <b>Elemente für Ihr Haus</b><br><a href="http://www.grafundsohn.de">www.grafundsohn.de</a> |
|---|--|

Im Mittelfeld 20 · 79426 Buggingen · Tel. 07631-9389170


**S' Blättle immer dabei!**




Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myeblaettle.de](http://www.myeblaettle.de)


 Verlag | Druck | Service

### Zur Verstärkung unseres Tankstellenteams

suchen wir Mitarbeiter (m/w/d) mit Kassenerfahrung für 20-30 Std./Woche im Münstertal.




Motorrad Pfefferle  
 Eni Service Station  
 Wasen 24, 79244 Münstertal  
 Tel.07636 / 286 o.7889780  
[www.motorrad-pfefferle.de](http://www.motorrad-pfefferle.de)

### Alleinerziehender Vater sucht dringend

für sich, seinen Sohn und ihren kleinen Hund wegen Eigenbedarfskündigung

**eine rollstuhlgerechte Wohnung.**  
 Angebote per e-mail an: [stjupoglueck@gmail.com](mailto:stjupoglueck@gmail.com)



gutbezahlt  
zusammen

Caritasverband  
Freiburg-Stadt e.V.



spannend vielfältig lebhaft

# HERZLICH

sozial

sicher

*Das ist mein Job!*

nielangweilig

achtsam

stark

Für unsere integrative Kindereinrichtung Sulzbachhaus in Heitersheim suchen wir:

- **Assistenz (w/m/d) eines Kindes mit Behinderung** zum baldigen Eintritt oder nach Vereinbarung
- **Praxisintegrierte Auszubildende/r (piA) zum/zur Erzieher/in (w/m/d)** zum 01.09.2023
- **Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)**



[www.der-inklusionsverband.de](http://www.der-inklusionsverband.de)

- + Zusätzliche Altersvorsorge
- + Fort- und Weiterbildung
- + AVR-Tarif
- + Zeitwertkonto
- + Jobrad
- + Hansefit



**Sonneneck**  
Fachklinik Badenweiler

Die Psychosomatische Fachklinik Sonneneck sucht zur Verstärkung ihres Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt



**Nette Mitarbeiter (Servicekräfte) als Bedienung & für's Kellnern (m/w/d)**

**Teilzeit oder auf Minijob-Basis**

Nähere Informationen unter:

[www.sonneneck-fachklinik.de/stellenangebote](http://www.sonneneck-fachklinik.de/stellenangebote)  
[personalabteilung@sonneneck-fachklinik.de](mailto:personalabteilung@sonneneck-fachklinik.de)  
oder telefonisch unter **07632 - 752-410**



## Möchtest Du Teil unseres Teams werden?

Werde Teil unseres Teams!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen Reiseprofi für den Kundenservice nicht nur ein Wort, sondern eine Einstellung ist.

Dazu solltest Du den notwendigen Biss, touristisches Know-how und Verkaufstalent mitbringen.

Deine Bewerbung, gern auch per Mail, schicke bitte an [aeilers@reiselounge-eilers.de](mailto:aeilers@reiselounge-eilers.de).

### TUI TRAVELStar Reiselounge Eilers

Neue Kirchstr. 7, 79282 Ballrechten-Dottingen  
[aeilers@reiselounge-eilers.de](mailto:aeilers@reiselounge-eilers.de)  
<https://www.reiselounge-eilers.de>



NEU

Im Sommer  
auf Ihrer  
Terrasse!

markilux Designmarkisen. Made in Germany.

Die Beste unter der Sonne. Für den schönsten Schatten der Welt.

RAUM AUSSTATTUNG

# KLEIN

markilux

GmbH  
*wohnen und leben*

Poststraße 3  
79423 Heitersheim  
Tel. 0 76 34/51 91 30

[info@raumausstattung-klein.de](mailto:info@raumausstattung-klein.de)  
[www.raumausstattung-klein.de](http://www.raumausstattung-klein.de)

## Baugrundstück ab 600 Quadratmeter gesucht

Wir suchen im Süd-Schwarzwald in ruhiger und sonniger Lage am besten mit Aussicht ein Baugrundstück für ein Einfamilien-Holzhaus.

Tel. 0151 / 164 45 17



...die revolutionäre  
**NEUHEIT!**



im stühlinger 5  
79423 heitersheim

tel.: 07634 553385



**UNSERE  
BELIEBTESTE  
AKTION GEHT IN DIE  
VERLÄNGERUNG.**

Buchbar bis einschließlich  
KW 30/2023.

*Tierisch gut sparen...*

**4 + 2 = 6 Anzeigen  
oder 3 + 1 = 4 Anzeigen**

**Unsere Aktion\* geht in die Verlängerung und ist bis zum 30.07.23 (KW 30) gültig.**

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode **P-2023-02** bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# SOMMERNACHTSKINO

13.–15.07.2023 | Ehrenkirchen | Schwendi-Schloss  
21.–22.07.2023 | Heitersheim | Schneider Strauß  
07.–09.09.2023 | Vörstetten | Parkplatz Heinz Ritter Halle  
Open Air | Programm & Tickets: [www.myticketonline.de](http://www.myticketonline.de)  

regionales Gemüse  
Obst und Beeren der Saison  
Bauernbrot Scharwaie  
Hefezöpfe Obstkuchen  
Fleisch Wurst und Speck  
von eigenen Schweinen



Grißheimer Weg 68  
79423 Heitersheim  
Tel. 07634/2685  
info@bauernladen-feuerstein.de  
Di., Do. und Fr. Samstag  
Öffnungszeiten: 9.00-13.00 8.00-13.00  
zeiten: 15.00-18.00

**Lekses**  
Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**  
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung  
**07634-2668**



Feiern Sie mit uns und entdecken  
Sie unsere Jubel-Angebote!

### Hotel Riu Palace Oasis

Spanien, Gran Canaria, Maspalomas ●●●●●

7 Nächte im Doppelzimmer mit Halbpension inkl. Flug  
z. B. am 24.09.2023 ab Flughafen Basel.

pro Person ab

**1.120\*€**

\*Zwischenverkauf und Druckfehler vorbehalten. Stand Juni 2023.  
TUI Deutschland GmbH, Karl-Wiechert-Allee 23, 30625 Hannover

Besuchen Sie uns in unserem Reisebüro - wir  
sprechen mit Ihnen gern über Ihre nächste Reise.

FIRST REISEBÜRO - Wagener GmbH  
Basler Straße 2 · 79189 Bad Krozingen  
Tel. +49 (0) 76 33 / 94 13 000  
badkrozingen1@first-reisebuero.de  
[www.first-badkrozingen.de](http://www.first-badkrozingen.de)

**FIRST REISEBÜRO**



Breisgau  
**TREA**

Unsere Region. Unsere Energie.

## Tag der offenen Tür

in der TREA Breisgau

**Verschenkmärkt**  
**RAZI/ALB**  
11:00 – 13:00 Uhr

**Sonntag | 9. Juli 2023**  
**11:00 Uhr – 17:00 Uhr**

Wir öffnen unsere Türen für Sie und bieten Ihnen zahlreiche Attraktionen  
rund um die Themen **Abfall und Energie**: Führung durch die TREA |  
Virtueller Anlagenrundgang mit VR-Brille | Wasserspiel mit der Feuerwehr |  
Kinderschminken | Verpflegung durch die Vereinsgemeinschaft Eschbach

[www.trea-breisgau.de](http://www.trea-breisgau.de)



# SUMMER SALE

AB SOFORT BIS  
**50%**  
REDUZIERT

**LATE NIGHT SHOPPING  
FREITAG 14.07. bis 22 UHR**

mit leckeren Drinks und chilliger  
Musik in unserer Outdoor-Lounge

DISCHINGER  
WOMEN

Im Stühlinger 40 - 79423 Heitersheim

**DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST**

**KÜCHEN-SOMMER-AKTION**

bis zu **42%** REDUZIERT  
\* von UVP

vom 3.7. bis 23.7.

inkl. 5-Jahres-  
Garantie  
auf alle Geräte  
und Möbel

Unsere Leistung macht den  
Unterschied!

Möbel **DAU** Schliengen

Gutedelstraße 10 79418 Schliengen  
Telefon 0 76 35 / 2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter  
[www.dau-moebel.de](http://www.dau-moebel.de)

## ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck,  
Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck,  
zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

# SEKT FESTIVAL 15. JULI 2023

live-Musik von  
**SONRISE**

[www.sonrise-info.de](http://www.sonrise-info.de)

**BEGINN  
18:00 UHR**

**EINTRITT  
13 € VVK | 15 € AK**

**SHUTTLE-BUSSE  
KOSTENLOS**

**IM PARK DER KELLEREI  
IN EFRINGEN-KIRCHEN**

**Markgräfler  
Winzer** ec

[www.markgraeflerwinzer.de](http://www.markgraeflerwinzer.de)

### Wir setzen auf Gemeinschaft und Solidarität.

Menschen, die sich in der Wertegemeinschaft unseres Wohlfahrtsverbandes mit ihrer ganzen Individualität für Menschen einbringen wollen, bieten wir in unseren Einrichtungen der Altenhilfe und unseren Sozialen Diensten vielfältige Perspektiven.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung als

**Mitarbeiter** <sup>m/w/d</sup> in Voll- und Teilzeit

**Pflegefach- und Pflegehilfskraft** auch als Dauernachtwache  
**Betreuungskraft**  
**Präsenzkraft**

Wir qualifizieren Pflegehelfer und Quereinsteiger zu Pflegehilfskräften in unserer Ausbildungsakademie.



Erste Informationen erhalten Sie direkt von Frau Klose, Leitung Personalmanagement/HR unter **0761 8965 402**

Oder bewerben Sie sich per E-Mail an [bewerbung@caritas-bh.de](mailto:bewerbung@caritas-bh.de) unter Angabe Ihres Wunschstandorts / Einrichtung.



Caritasverband

**Breisgau  
Hochschwarzwald**

